



**LEGEND - LÉGENDE**

ROADS AND RELATED FEATURES		ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER	.....	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS	.....
LOOSE SURFACE	.....	GRAVIER	.....
CART TRACK, WINTER ROAD	.....	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER	.....
		UNDER CONSTRUCTION	.....
TRAIL, CUTLINE, PORTAGE	.....	SENTIER, PERÇEE, PORTAGE	.....
BUILT UP AREA	.....	AGGLOMÉRATION	.....
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	.....	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT	.....
BRIDGE	.....	PONT	.....
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	.....	HYDROAÉROPORT, MOUILLAGE	.....
LANDMARK FEATURES		POINTS DE REPÈRE	
HOUSE, BARN	.....	MAISON, GRANGE	.....
CHURCH, SCHOOL	.....	EGLISE, ÉCOLE	.....
POST OFFICE	.....	BUREAU DE POSTE	.....
HISTORICAL SITE	.....	LIEU HISTORIQUE	.....
TOWERS: FIRE, RADIO	.....	TOURS: FEU, RADIO	.....
WELL: OIL, GAS	.....	PUITS: PÉTROLE, GAZ	.....
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	.....	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU	.....
TELEPHONE LINE	.....	LIGNE TÉLÉPHONIQUE	.....
POWER TRANSMISSION LINE	.....	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE	.....
MINE	.....	MINE	.....
CUTTING, EMBANKMENT	.....	TRANCHÉE, REMBLAI	.....
GRAVEL PIT	.....	FOSSE DE GRAVIER	.....
BOUNDARIES AND CONTROL		FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL	.....	INTERNATIONALE, PROVINCE	.....
BOUNDARY MONUMENT	.....	BORNE FRONTIÈRE	.....
COUNTY, DISTRICT	.....	COMTÉ, DISTRICT	.....
TOWNSHIP, PARISH	.....	CANTON, PARISSIE	.....
		NON ARPENTÉ	.....
		UNSURVEYED	.....
TOWNSHIP, DLS	.....	CANTON, DLS	.....
		NON ARPENTÉ	.....
		SECTION CORNERS	.....
		SECTION ANGULAIRE	.....
MUNICIPALITY	.....	MUNICIPALITÉ	.....
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	.....	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.	.....
HORIZONTAL CONTROL POINT	.....	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE	.....
BENCH MARK	.....	REPÈRE DE NIVELLEMENT	.....
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	.....	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE	.....
			390 - 721 ±
DRAINAGE AND RELATED FEATURES		DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE	.....	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE	.....
DIRECTION OF FLOW	.....	DIRECTION DU COURANT	.....
LAKE, INTERMITTENT	.....	LAC, INTERMITTENT	.....
INUNDATED, FLOODED LAND	.....	TERRAIN INONDÉ	.....
MARSH OR SWAMP (WOODED)	.....	MARAIS OU MARECAGE (BOISÉ)	.....
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	.....	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX	.....
SAND, ABOVE, IN WATER	.....	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU	.....
STRING BOG	.....	MARECAGES EN ENFILADE	.....
TUNDRA PONDS, POLYGONS	.....	TOUNDRA: ETANGS, SOLS POLYAGONAUX	.....
RAPIDS	.....	RAPIDES	.....
FORESHORE FLATS	.....	ESTRANS	.....
ROCK	.....	ROCHE	.....
DAM	.....	BARRAGE	.....
WHARF	.....	QUAI	.....
DITCH	.....	FOSSE	.....
RELIEF FEATURES		RELIEF	
CONTOURS	.....	COURBE DE NIVEAU	.....
APPROXIMATE CONTOUR	.....	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIF	.....
DEPRESSION	.....	COURBE DE CUVETTE	.....
ESKER	.....	ESKER	.....
PINGO	.....	PINGO	.....
SAND, SAND DUNES	.....	SABLE, DUNES	.....
PALSA BOG	.....	PALSE	.....
WOODED AREA	.....	RÉGION BOISÉE	.....

**GRID ZONE DESIGNATION**  
DÉSIGNATION DE LA ZONE DE QUADRILLAGE

**100,000 M. SQUARE**  
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.

9v UV VV

**EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES**  
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

**REFERENCE POINT** CHURCH — EGLISE (in above) (ci-dessus)  
EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.  
LONGITUDE EST: Note the number of the line of quadrillage immediately to the right of the point.  
Estimate tenths of a square from this line eastward to point.  
Estime le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

**NORTHING:** Read number on grid line immediately below point.  
LATITUDE NORTH: Note the number of the line of quadrillage immediately below point.  
Estimate tenths of a square from this line northward to point.  
Estime le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

**GRID REFERENCE SAMPLE**  
EXEMPLE DU QUADRILLAGE

Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 62 miles) (La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 62 milles))

20693	8/68	176
21244	8/69	176
20112	8/67	171
20693	8/68	191

105 J/11	105 J/10	105 J/9
105 J/6	105 J/7	105 J/8
105 J/3	105 J/2	105 J/1

**ONE THOUSAND METRE**  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 9  
**QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES**  
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

**CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS**  
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLEVATIONS

Metres 30 20 10 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Mètres  
Feet 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

**105 J/7**  
ÉDITION 1

True 1972 MAGNETIC BEARING is 35°16' (827 mils) à l'est DU QUADRILLAGE.  
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1972 est 35°16' (827 mils) à l'est DU QUADRILLAGE.  
GRID NORTH is 1°33' (28 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map.  
Le NORD DU QUADRILLAGE est 1°33' (28 mils) à l'ouest DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.